



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
→ TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Gatineau

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Next Generation Travel Project Division/Division du  
Project de voyage prochaine Génération  
Terrasses de la Chaudière 4th Fl  
Terrasses de la Chaudière 4e étage  
10 Wellington Street  
10, rue Wellington  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> FSIN Futur système d'instruction navale	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-218578/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8482-218578	<b>Date</b> 2021-04-29
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$NGT-003-39027	
<b>File No. - N° de dossier</b> 003ngt.W8482-218578	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-05-18</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> McKenny, Harold	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 003ngt
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 455-5271 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **Futur système d'instruction navale (W8482-218578/A)**

### **Modification N° 002**

Le présent document n'est pas une demande de soumissions. Le présent APM ne donnera pas lieu à l'attribution d'un contrat. Les fournisseurs éventuels de biens ou de services décrits dans l'APM ne doivent pas réserver des stocks ou des installations ni affecter des ressources en fonction des renseignements figurant dans cet APM. Le fait qu'un fournisseur potentiel réponde ou non à cet APM ne l'empêchera pas de participer à de futurs processus d'acquisition. En outre, le présent APM n'entraînera pas nécessairement l'achat de l'un ou de l'autre des biens et des services qui y sont décrits. Cet APM vise seulement à fournir de l'information aux entrepreneurs sur les points qui y sont abordés.

La APM est modifiée par la présente comme suit :

**1. À la page 1 de 1 de la DDR:**

**SUPPRIMER** la partie suivante :

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à 02:00 PM

On – le 2020-04-30

**INSÉRER** la suivante pour la remplacer :

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

**At – à 02:00 PM**

**On – le 2020-05-18**

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**